

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 71 (1983)

**Heft:** [6-7]

**Rubrik:** D'un canton à l'autre

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# D'un canton à l'autre

## Associations

### ADF : nouvelles présidentes et continuité du féminisme

#### — Vaud

C'était cette année au tour du groupe de Vallorbe, dernier né de la section vaudoise, de recevoir l'Assemblée générale de l'Association, le 30 avril dernier. Les participantes ont particulièrement apprécié, à l'ouverture de la journée, le discours sincèrement féministe de M. Durussel, député au Grand Conseil, qui a souligné le rôle de l'ADF dans une société où les femmes n'occupent pas encore la place à laquelle elles ont droit.

Susanne Vulliamy-Banderet démissionnait ce jour-là de sa fonction de présidente, qu'elle a exercée pendant trois ans à la grande satisfaction de tout le comité. Dans son rapport annuel, elle a rappelé les dernières activités de l'ADF-Vaud, notamment l'étude sur l'éventuelle création d'un Bureau de la Condition Féminine (création rejetée, comme on le sait, par le Grand Conseil); la participation à la mise sur pied du Comité Vaudois du 14 juin; et l'immense travail d'épuration de la législation vaudoise de ses articles discriminatoires envers les femmes, qui est encore en cours. Elle a été remerciée pour son talent de médiatrice entre les différentes nuances du féminisme ADF et pour les relations constructives qu'elle a su établir avec les autorités.

Elue à l'unanimité à sa succession: Odile Jaeger, une jeune femme dynamique, membre du comité du groupe lausannois, juriste de formation, aide-médicale dans le cabinet de son mari, mère de famille et politiquement engagée dans les rangs du parti radical. Elle s'est dite convaincue que les femmes doivent surmonter le « complexe de Cendrillon »: c'est pourquoi elle a accepté de prendre la tête d'une association qui lui demandera beaucoup de ses forces! Son programme immédiat: faire mieux connaître l'ADF, la rendre attrayante auprès des hésitantes... Quant aux principes de base; un féminisme cohérent et solide, à construire avec les hommes et non contre eux.

Les activités des groupes pendant l'année écoulée ont été présentées dans un rapport de synthèse par Simone Chapuis. De l'étude des problèmes politiques à la formation des femmes, de la réflexion féministe aux activités culturelles, il semble qu'aucun des buts de l'Association n'ait été négligé. Dans certains groupes, des jeunes responsables ont repris le flambeau; dans d'autres, les « anciennes » continuent vaillamment à mener le bateau. Partout, on reste convaincu que le féminisme a encore un bel avenir devant lui.

La deuxième partie de la matinée a été consacrée à un exposé de Carvi Stucki (Vevey)

sur l'étude récemment menée à bien par l'ADF-Vaud concernant la formation des jeunes filles (cf. FS d'avril). Des orienteurs professionnels et des éducateurs étaient présents, et ont contribué à animer le débat.

(sl)

#### — Neuchâtel

Les déléguées de l'Association neuchâteloise pour les droits de la femme n'ayant pas été convoquées l'an dernier, c'est en quelque sorte une assemblée comptant double qui a eu lieu fin avril.

A cette occasion, le comité cantonal a été renouvelé. Après quatre ans de présidence, Mme Madeleine Corswant, de La Chaux-de-Fonds, a remis son mandat, et c'est Mme Marlène Gaber, de Chez-le-Bart, qui lui succède. La nouvelle caissière est Mlle Françoise Vuilleumier, de La Chaux-de-Fonds.

Le groupe des Montagnes et celui du Littoral neuchâtelois ont présenté leurs activités pour l'exercice écoulé. Si, dans les Montagnes, cette dernière année a plutôt été une période de réflexion sous « la direction collective » de trois membres, le groupe du Littoral s'est organisé en sous-groupes de travail pour traiter certains problèmes (tel celui de l'orientation scolaire et professionnelle des jeunes filles, sur lequel nous reviendrons dans un prochain numéro).

Au chapitre des finances, il n'y aura pas d'augmentation des cotisations pour l'heure. Il faut dire que, malgré ses poches modestement gonflées sur le plan financier, l'Association n'en a pas moins d'importants projets dont le plus pressé est, bien sûr, la formation d'une commission cantonale chargée de préparer le dossier pour l'ouverture d'un Bureau de la condition féminine ou la nomination d'un(e) délégué(e) chargé(e) des questions féminines.

A la suite de la partie administrative, Me Amparo Jeanneret, infirmière et assistante sociale, a entretenu les déléguées du Service social d'entreprise et des perspectives qu'il offre. La discussion a permis de mettre en valeur les expériences pratiques et personnelles de l'assistante sociale et son rôle au sein de l'entreprise: par sa position, elle est un lien privilégié entre la direction et le personnel, même si elle n'a aucun pouvoir de décision...

(alg)

### Un anniversaire au Tessin

La Federazione Ticinese Società Femminili (l'équivalent des Centres de liaison romands) a fêté récemment son vingt-cinquième anniversaire. La plaquette publiée à cette occasion évoque avec quelque émotion les circonstances de sa création. En mars 1957, alors même que les femmes n'avaient pas encore le droit de vote et d'éligibilité, la population masculine fut invitée à se prononcer sur un projet visant à instaurer l'obligation pour les femmes suisses de servir dans la protection civile. Ce fut, pour les Tessinoises, la goutte qui fit déborder le vase.

Un Comité d'Action, constitué par les représentantes de différentes associations, organisa, le jour de la votation, une consultation parallèle pour les femmes, à travers laquelle celles-ci purent exprimer leur indignation d'être tenues à l'écart d'une décision qui les concernait au premier chef. De ce Comité d'Action allait naître, quelques mois plus tard, la Fédération.

Il fallait raconter cette histoire pour cerner les origines d'une organisation qui réunit aujourd'hui seize associations et environ dix mille membres, sous la présidence énergique de Mme Carla Bossi-Caroni. Les réalisations d'ordre social (comme la construction d'une maison de retraite pour personnes âgées) et les luttes pour les droits des femmes (suffrage féminin, égalité des droits) ont constitué les deux grands axes d'activité pendant ces vingt-cinq ans. La participation à la vie de l'Alliance de Sociétés féminines semble aussi être particulièrement dynamique, par exemple en ce qui concerne les réponses aux différentes consultations.



Carla Bossi-Caroni Photo Liliana Holländer

Au programme pour les mois de mai et de septembre: le problème des femmes battues et la participation des femmes à la défense générale. — (sl)

Adresse de la présidente:  
Mme Carla Bossi-Caroni, via Cortivallo 28,  
6900 Lugano

### Centre de liaison des associations féminines (GE)

L'assemblée des déléguées a eu lieu mardi 26 avril.

#### Activités du centre

La présidente, Gilberte Muller, a souligné dans son rapport d'activité les bonnes relations et la collaboration avec les centres de liaison romands. Le Centre genevois cherche toujours un local. L'Association des Vernets-d'Arve a pu mettre 87 appartements à disposition de femmes seules ou divorcées avec

# D'un canton à l'autre

enfants à l'avenue de Chamonix. Le Comité d'aide aux mères a aidé 48 mères avec 105 enfants. Une somme de Fr. 13 300.— leur a été donnée. L'Association des mères chefs de famille (AMCF) est en train de mettre sur pied une garde d'enfants malades pour les cas d'urgence.

Le Centre F. Information met à la disposition des femmes du canton une documentation et assure une permanence. Tous les jours, trois à quatre personnes viennent de demander des conseils et le Centre F. reçoit environ 15 téléphones. Trois groupes Orper ont été mis sur pied pendant l'année 1982-1983.

## Un bureau de la condition féminine ?

Dans la deuxième partie de la soirée, Marie Joséphe Lachat, secrétaire permanente du Bureau de la condition féminine du canton du Jura, a parlé de son travail. Fonctionnaire, elle a trois moyens d'action : sur la législation, sur l'administration, et sur le canton grâce à la diffusion de l'information.

Son bureau est rattaché au ministère de la Justice et de la Police. Elle dépend d'un comité uniquement composé de femmes représentantes des différents partis, associations et tendances du Jura.

Une grande discussion suivit cet exposé pour savoir si dans un canton comme Genève un tel bureau serait nécessaire. Il s'est avéré que oui, car il ne faut jamais démobiler les femmes, mais les opinions sont divergentes quant à la forme que ce bureau devrait avoir. (jbw)

## Association (GE) Joséphine Butler : du plomb dans l'aile ?

L'association Joséphine Butler, membre de la Fédération Abolitionniste Internationale (FAI), tenait son assemblée générale le 27 avril au Centre paroissial de Malagnou. Après une méditation proposée par le pasteur Pierre Humbert, c'est Mme Irène Pfaehler, présidente du comité romand, qui ouvrit la séance. Dans son rapport annuel, elle souligna les difficultés auxquelles s'est heurtée son association au cours de l'an dernier, difficultés dues en partie au très large écho que les médias ont donné à la fondation d'associations de personnes se livrant à la prostitution. « Les souscriptrices ne comprennent plus l'utilité d'une aide financière aux prostituées qui veulent s'en sortir. Il a fallu toute la vaillance de nos collectrices pour récolter les fonds », déclarait Mme Pfaehler. L'association Joséphine Butler a toujours lutté pour que soit reconnue la dignité des personnes se livrant à la prostitution. Mais, ajoutait la présidente, « nous devons reconnaître que nous ne détenons pas l'entière vérité. Les prostituées prennent conscience elles-mêmes de cette dignité et cherchent à la défendre. Nous ne pouvons que nous réjouir de l'évolution des mentalités, même si nous déplorons les excès de certaines femmes et de certains journalistes, qui ne recherchent que le sensationnel ».

Mme Pfaehler ayant demandé à être déchargée de sa tâche de présidente en 1982

déjà, les sections furent confrontées au problème épineux de lui trouver un successeur. Au vu des difficultés que pose la relève, le comité romand a, entre autres formules, envisagé la dissolution pure et simple de l'association. Seule la section jurassienne s'est prononcée en faveur d'une telle extrémité. C'est finalement Mme Lucienne Droz, caissière de la section vaudoise, qui a accepté de reprendre le flambeau ad intérim.

Après le déjeuner pris en commun, la présidente donna la parole à Mme Agnès Laury, de Paris, qui s'exprima sur l'esclavage qu'engendre la prostitution et sur le danger qu'il y a de banaliser le milieu prostitutionnel.

Mme Laury s'est livrée à la prostitution pendant quatre ans. Elle avait un proxénète qu'elle dénonça à la police pour s'en sortir. Dans son exposé, elle parla de la fragilité des prostituées face au « milieu » et face à la société : « Je ne recommande à personne de dénoncer son proxénète, car la société ne nous offre aucune forme de protection contre le « milieu ». Lorsque j'ai « donné » mon proxénète, c'est moi qui fut interrogée pendant quarante-huit heures dans les locaux de la police. Quant au juge auquel avait été confiée mon affaire, il m'a déclaré tout net ne pas aimer les femmes qui jouent les « balances ». Il ne voulait surtout pas d'ennuis. »

Même discours de la part de la directrice du foyer dans lequel Agnès Laury chercha refuge. Pour toute aide, elle obtint de la mairie de Lille un billet simple course pour Paris, estampillé « détenu libéré ».

Agnès Laury a fondé à Paris l'association S.O.S. prostituées, qui a pour but de lutter

## en semaine jusqu'à 18 heures et le samedi matin,

nos agences de Carouge, des Eaux-Vives, de Florissant, du Grand-Saconnex, de Lancy, de Meyrin, de Moillesulaz, d'Onex, de Vernier et de Vésenaz sont à votre disposition. Les heures d'ouverture de notre agence du Palexpo sont adaptées à celles des expositions et congrès.

Votre Banque hypothécaire du canton de Genève  
2, place du Moïard, 1211 Genève 3, tél. 28 00 11  
votre banque cantonale – votre banque de Genève

# BCC

# D'un canton à l'autre

contre la prostitution et le proxénétisme et d'aider à s'en sortir les prostituées qui le veulent de toutes leurs forces. Cependant, pour Mme Laury, il n'y a que la prévention qui vaille. Mais pas faite par n'importe qui : « Les prostituées « en exercice » qui se lancent dans la prévention ne font rien d'autre que du prosélytisme. C'est criminel. Il est irresponsable d'affirmer que la prostitution ne représente qu'une étape dans la vie d'une femme. Ce n'est pas vrai. On reste marquée à vie. De plus, il est dangereux de banaliser, d'édulcorer. Derrière la thérapeute du sexe, les cliniques de thérapie sexuelle, l'ami de cœur, se cache un monde d'ignominie et de sordidité dont la femme est la principale victime. »

Déclarations fracassantes qui ont soulevé des remous du côté de l'auditoire, où l'on comptait quelques prostituées, membres de l'association Aspasie. A cause du manque de temps — Mme Laury regagnait Paris en fin d'après-midi déjà — il n'y eut pas place pour un débat contradictoire. Dommage, car qui pouvait mieux que les membres d'Aspasie parler des conditions qui leur sont faites dans notre pays ? (ed)

## Politique

### Catalogue contre la violence (BE)

Femmes violées, femmes battues... et le silence. On sait les barrières psychologiques et juridiques, on sait le courage qu'il faut pour les franchir, on sait aussi que ces actes de violence odieux seront longtemps encore le fait de quelques-unes, pour la sécurité de toutes.

Mais prendre des mesures pour endiguer les actes de violence perpétrés contre les femmes est bien l'affaire de toutes... et de tous. Ce sont cinq conseillères de ville biennoises (Sylviane Zulauf, PSO, en tête), qui le rappellent, en proposant au législatif biennois, par voie de motion, un catalogue des mesures à prendre.

Elles demandent qu'une commission spéciale soit créée avec mandat d'établir un rapport (exposé du problème, moyens de lutte, offices d'entraide, etc.) à adresser ensuite à tous les ménages (même démarche, en somme, que celle adoptée à Bienne pour informer sur le problème de la drogue).

Le Conseil municipal est aussi invité à intervenir auprès des autorités compétentes pour que, dans les écoles, la journée du 8 mars soit à l'avenir consacrée à la réflexion et à la discussion autour de l'égalité des droits et de la lutte contre les comportements sexistes.

Il faudrait enfin, disent les motionnaires, un fonds pour permettre aux femmes violées ou battues de prendre l'avocat de leur choix, financer des cours d'autodéfense, des thérapies et même un service de taxi pour les filles et les femmes qui, la nuit venue, doivent se rendre dans des quartiers ou des régions éloignées.

Réponses à ce catalogue de demandes cet été, au Conseil de Ville. (b)

### Paroles de député (JU)

Et voilà qu'un député sans peur mais non sans reproche met des gants, mais des gants de boxe, pour taper à bras raccourcis sur le Bureau de la Condition Féminine. « A-t-on — se demande ce preux peu chevaleresque — les moyens d'entretenir un boudoir de vassalité, un salon d'allégeance, une chambre bleue des obligées ? Et que distille-t-on dans cette officine de fées ? Rien, précisément, car il ne peut rien s'y faire dans un Etat où hommes et femmes sont citoyens à part entière et jouissent des mêmes droits politiques. »

Ah, qu'en termes rassis ces choses-là sont dites ! Le député Jean Michel, radical d'Ajoie, manie comme on le voit le verbe fleuri d'autrefois et quelques solides idées de la même époque, qu'il a consignées récemment dans le mensuel de son parti.

Il psalmodie donc que le BCF est une institution « anachronique » autant qu'« inutile », un « piège de l'inégalité des sexes », un truc pour les femmes qui « souhaitent affirmer haut qu'elles sont inférieures aux hommes », alors qu'elles devraient participer à la vie politique et faire entendre leur voix « sans l'aide de qui que ce soit ».

Un grand classique du genre, quoi ! Mais que le député Jean Michel se rassure : d'une certaine façon, le BCF met tout en œuvre pour lui donner un jour raison !

En attendant, on note que le BCF a changé d'adresse (Rue des Moulins 19, 2800 Delémont), et qu'il a inscrit à son agenda, à la date du 14 juin, la première assemblée générale du tout nouveau Centre de liaison (CDL) des associations féminines. (b)

## Société

### Femmes information (FR)

C'est un service — modeste, bénévole, gratuit — qui fonctionne une demi-journée par semaine, le jeudi matin.

Quatre femmes en sont les initiatrices et les responsables depuis bientôt quatre ans. Elles fonctionnent à deux, par roulement. Comme l'indique le nom qu'elles ont donné à leur service, elles informent, elles aiguillent vers d'autres services, elles notent les questions d'ordre juridique et se renseignent auprès d'avocat(e)s qui les soutiennent. Elles ont un fichier d'adresses (très complet) qu'elles ont préparé avant de se lancer dans l'aventure avec l'aide d'amis, assistants sociaux et juristes. Les adresses sont fribourgeoises, bien sûr, mais aussi romandes si besoin est.

Quel public atteignent-elles ? Des femmes surtout, des étrangers aussi. De tous les milieux, mais principalement petite bourgeoisie et ouvrier. Les plus défavorisés, pour lesquels elles ont ouvert cette permanence, ne viennent pas.

Quels sont les problèmes posés ? Au bout de seize mois, elles ont dressé un premier bilan.

— Divorce, séparation (avec la question financière à la clé) : 15 cas.

- Problèmes de femmes (gynécologues, accueil femmes battues, etc.) : 5 cas.
- Succession, entretien des parents : 3 cas.
- Travail : 4 cas.
- Divers : 17 ; dans cette rubrique, elles placent les questions aussi diverses que : l'argent de poche des enfants, locataire-propriétaire, demande de cours de réinsertion professionnelle.

Un demi-jour par semaine, est-ce assez ? Envisagent-elles d'étendre leurs services ?

Réponse : « Non. Pas pour l'instant. Nous n'avons pas plus de deux ou trois consultations par matinée. Parfois aucune. Notre service n'est pas encore très connu ; la publicité coûte cher... »

Femmes-information, rue de Locarno 7, Fribourg, le jeudi, de 8 h. 30 à 10 h. 30. Par téléphone le lundi, de 18 h. à 20 h., au (037) 46 18 74 ou 45 18 85. Nouvelle adresse dès septembre : rue des Alpes 39. — (bg)

### Les femmes et la banque : un cours (VD)

S'il y a un domaine traditionnellement réservé aux hommes, c'est bien celui des finances. Il faut croire que les temps changent et que les femmes commencent à s'intéresser aux problèmes financiers car nous étions 120, le 21 avril dernier, dans les salons de l'Hôtel de la Paix, à Lausanne, à suivre le deuxième « cours pour dames » (!) organisé par le *Crédit Suisse*.

Cette journée a commencé par une très intéressante allocution de Mme Marguerite Narbel, députée, ancienne présidente du Grand Conseil, et actuellement présidente de la commission de gestion, qui nous dit d'emblée qu'elle voulait rendre responsables les femmes. Celles-ci ne doivent pas en vouloir aux hommes de leurs carences : elles sont trop souvent victimes de leur propre inertie.

Puis elle a dressé un tableau de la situation de la femme en cette matière. Dans la vie quotidienne, la femme, mariée le plus souvent sous un régime de communauté, n'a que peu de liberté de manœuvre pour gérer le budget familial. Très souvent d'ailleurs, elle ne s'intéresse absolument pas à ces problèmes. Même son de cloche dans la vie politique : on trouve peu de femmes qui acceptent d'entrer dans des commissions financières. Quelles sont les causes de ce manque d'intérêt ? La femme se sent plus attirée par les choses vivantes et pratiques que par les chiffres. A l'école, l'enseignement est encore différent pour les filles et les garçons. Les garçons de 10 ans sont meilleurs en arithmétique. Les filles sont rares dans les sections scientifiques. Au niveau de l'Université, c'est la même chose ; elles ne sont pas nombreuses à l'EPFL. Dans les familles, surtout dans les milieux bourgeois, il est mal vu de parler d'argent.

Il y a encore d'autres facteurs. La femme qui travaille à la maison a l'habitude du travail non rémunéré et si elle s'inscrit dans des associations féminines, elle le fait toujours bénévolement. Enfin, les finances, dans notre société, sont habituellement le domaine de l'homme. Dans la révision du régime matri-

# D'un canton à l'autre

monial, il est prévu de donner un rôle plus important à la femme.

Quelles sont les raisons pour une femme de compléter sa formation ? L'épouse est souvent la secrétaire-comptable de son mari, aussi doit-elle être bien informée. Une femme qui a une fortune personnelle doit pouvoir la gérer. En cas de divorce, elle doit savoir aborder tous les problèmes de pension. Et si elle est veuve, elle doit accepter ses responsabilités vis-à-vis de ses enfants. Et surtout une femme moderne doit être adulte, responsable et elle doit savoir prendre des initiatives.

Cet exposé, très applaudi, fut suivi de quatre conférences réparties dans toute la journée, dont deux étaient données par des femmes. Elles portaient sur les différentes formes de crédit, le fonctionnement de la bourse, les régimes matrimoniaux et les testaments et enfin la gestion d'une fortune. Ces conférences furent toutes très animées et beaucoup de questions furent posées. Enfin, dans la séance finale, nous avons pu encore poser des questions au directeur du *Crédit Suisse*. Une féministe a conclu cette séance en demandant si les femmes étaient nombreuses, au *Crédit Suisse*, à avoir des postes supérieurs et s'il y avait des femmes fondés de pouvoir. Le directeur a répondu qu'il n'y avait aucune femme fondé de pouvoir... mais que quelques unes étaient très capables et pouvaient espérer le devenir.

En conclusion, on peut dire que ce domaine des banques est encore un bastion à conquérir et qu'en principe rien ne nous empêche d'y parvenir. Il suffit de le vouloir et d'être compétente. (oj)

## Culture

### Triennale internationale Le Landeron 83 : (NE) « La Femme et l'Art »

Après dix ans d'activité de leur galerie, au milieu du bourg du Landeron, les amateurs ont décidé de voir plus grand et de mettre sur pied, durant les mois d'été, un éventail d'expositions et de manifestations culturelles sous le titre « Triennale internationale Le Landeron 83 : la Femme et l'Art ».

L'objectif ? D'abord, mieux faire connaître la créativité féminine sous ses nombreuses facettes, mais aussi permettre aux artistes femmes de tous les domaines (de la peinture à la cuisine, de la littérature à la sculpture, de la mode à la photographie et au cinéma...) de se rencontrer et de confronter leur œuvre et leurs idées.

Cette « triennale », sous cette forme pluridisciplinaire, est, en quelque sorte, une première. Le bourg du Landeron va être littéralement truffé d'œuvres produites par une quarantaine d'artistes venant d'une dizaine de pays d'Europe et tous les week-ends — du 6 juin au 28 août — auront lieu des manifestations culturelles, concerts et

présentations de films de réalisatrices, débats ou démonstrations, toutes occasions pour ces femmes de mieux faire comprendre leur technique et leur travail.

Le programme détaillé de la Triennale peut être obtenu au secrétariat. (Triennale internationale Le Landeron, Ville 32, 2525 Le Landeron). (alg)

### A la Galerie Zur Matze, à Brigue : en mémoire d'une artiste

Anne-Marie Duarte-Ebener mourait à Sion, en 1973, après une longue maladie. Elle nous laissait une production riche et diverse : dessins, lavis et aquarelles, gouaches, huiles, techniques mixtes.

Elle nous laissait surtout des œuvres monumentales : une mosaïque à la Maison d'école

du Châble et les vitraux des églises de Ferden, de Saas-Fee, de Visperterminen, de Gondo et du collège de Brigue.

Ses forces l'abandonnant, c'est son mari, le sculpteur Angel Duarte, qui menait à chef la réalisation de la verrière du Palais du gouvernement à Sion, dont elle avait préparé la maquette.

A l'occasion du 10e anniversaire de sa mort, l'Association haute-valaisanne des artistes présente, à la Galerie Zur Matze à Brigue, une vaste exposition qui permet d'embrasser d'un regard les différents aspects de son activité et de suivre le cheminement de son art.

Sa famille a choisi quelques-unes de ses œuvres les plus belles et les plus représentatives pour en faire don au Musée du Haut-Valais, à Kippel. Ainsi, dans son lieu d'origine, demeurera vivant le souvenir d'Anne-Marie Duarte-Ebener. (fbr)

## Agenda

### Réinsertion professionnelle des femmes

Troisième stage de préparation organisé par l'Université Populaire Jurassienne, du 24 octobre au 25 novembre 1983. Lieu : Delémont ou Moutier. Prix : Fr. 300.— pour les 5 semaines, repas de midi compris, selon la situation financière des participantes. Inscriptions jusqu'au 20 août : UPJ, route de Fontenais 17, 2900 Porrentruy.

### Chômage : le vivre... s'en sortir ?

52e journée vaudoise des femmes organisée par le Centre de Liaison des Associations Féminines vaudoises avec la collaboration de l'Association Valaisanne Femmes-Rencontres-Travail. Samedi 10 septembre 1983, à 9 h. 15, Comptoir Suisse, Cinéma de Beaulieu, à Lausanne. Le programme, disponible à la Maison de la Femme (Eglantine 6, 1006 Lausanne) donne droit à un billet d'entrée au Comptoir à prix réduit pour le jour de la manifestation. Les organisatrices se proposent d'aborder le problème du chômage sous son angle humain ; vos témoignages seront les bienvenus. Parmi les invités, plusieurs personnalités d'horizons divers qui s'efforcent d'aborder les problèmes d'emploi dans un esprit d'initiative et de créativité. Liste des intervenants dans le numéro d'août-septembre.

### Cours de formation pour membres de comités, commissions, etc.

« Participer utilement, se sentir à l'aise dans sa fonction ». Organisé par le CLAF vaudois et la Fédération Suisse d'Education des Adultes. Dates : du 29 au 31 août ou du 2 au 4 septembre. Prix : Fr. 150.— pour les membres des associations féminines et de la FSEA. Inscriptions jusqu'à mi-juin auprès de Maya Thibault, Grey 32, 1004 Lausanne.

### Centre « Femmes et Santé » (NE)

Pré-Landry 15, 2017 Boudry

14, 21 et 28 juin : « Après l'accouchement », gym, discussions. Groupes de 6 à 8 personnes. De 20 à 22 heures.

### Librairie « La mauvaise graine »

Place du Tunnel 4, 1005 Lausanne

N'oubliez pas qu'il existe à Lausanne une librairie féministe où vous pouvez trouver non seulement les grands classiques mais également un large éventail de nouveautés. Les responsables organisent fréquemment des rencontres avec des femmes-écrivains et avec des femmes du tiers monde. En ce moment, vous pouvez participer à une action « Fil de la solidarité avec les Femmes du Mozambique ».

Renseignements au (021) 23 33 15, en semaine, de 13 h. 30 à 18 h. 30, le samedi, de 10 h. 30 à 17 h.

### CLAF - Vaud

Le Centre de Liaison des Associations Féminines Vaudoises tiendra son **assemblée générale** le mardi 7 juin, à 17 heures, à l'Hôtel de famille de Vevey. Exposé de Mme Gertrude Girard-Montet, conseillère nationale et présidente de la délégation suisse auprès du Conseil de l'Europe : « 20 ans de participation suisse au Conseil de l'Europe ».

Je cherche compagne(s) et/ou compagnons pour un voyage de 8 à 10 jours, dans le courant du mois de septembre (date exacte à convenir), en Italie (île d'Elbe, Toscane, Vénétie ou région de Naples).

But à plus long terme : club d'organisation de voyages en commun et échanges-réceptions pour week-end avec, éventuellement, excursions « nature et culture ».

Renée Samuel-Bragard, Klosterweg 20, 5313 Klingnau. Tél. (056) 45 42 90.